

KUNDEN

REFERENZ

LANDER INSTALLATION DATUM

EUROPÄISCHE NORM

- EN 81-1 + A3 EN 81-28
- EN 81-20/50 (NUR MIT ecoGO) EN 81-70
- EN 81-1-1998 (NUR MIT MICROBASIC) EN 81-73

ZULIEFERENDE TEILE

- STUERUNG ...> MICROBASIC (ASY) MICROBASIC (SYN)
- STEUERUNG (COP) KABINENTABLEAU
- VORMONTIERTE ELEKTRISCHE INSTALLATION (LOP) ETAGENTABLEAU UND/ODER (LIP) ANZEIGETABLEAUS
- MP ecoGO (ASY) (mit bestehender mechanischer Notbefreiung bei asynchron Maschine) MP ecoGO (SYN)
- KOMPLETTE ELECTROINSTALLATION [STEUERSCHRANK, VORMONTIERT UND TABLEAUS]

- ANTRIEBSYSTEM ...> 3VF ASYNCHRON GEARLESS. VVVF SYNCHRON

GEBÄUDATEN | INFORMATIONEN VORHANDENE MASCHINE

AUFZUGE

HERSTELLER R. FÖRDERHÖHE (m)

MODELL SPANNUNG (V)

JAHR NETZFREQUENZ (Hz)

Q (NUTZLAST) kg DCM: Abstand Steuerung-Maschine (mm)

ANZAHL DER PERSONEN TYP DES FANGRAHMEN

NENNGESCHWINDIGKEIT (m/s) ZENTRAL GEFÜHRT RUCKSACKRAHMEN

ANZAHL DER HALTESTELLEN HOHE BENUTZERHÄUFIGKEIT

JA NEIN

Foto des: Schacht, schachtgrube, schachtkopf
Fotos vom oberen und unteren Teil der Kabine anhängen

GEGENGEWICHTS-FANGVORRICHTUNG

- JA NEIN

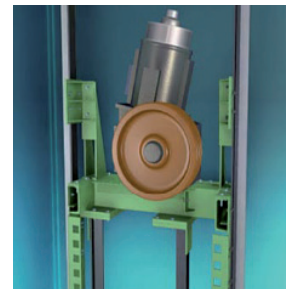
P (Eingenlast: Kabine + Fangrahmen ...) kg

P (kg)

DEN VON MP GESCHÄTZTEN WERT ANWENDEN

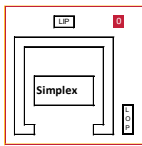
MARMORBODEN IN DER KABINE

ZWEI ZUGÄNGE



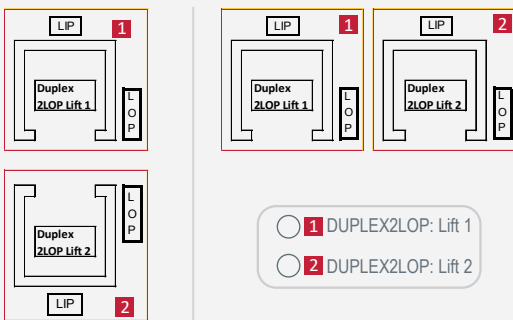
AUFZUG IN GRUPPE

0. SIMPLEX

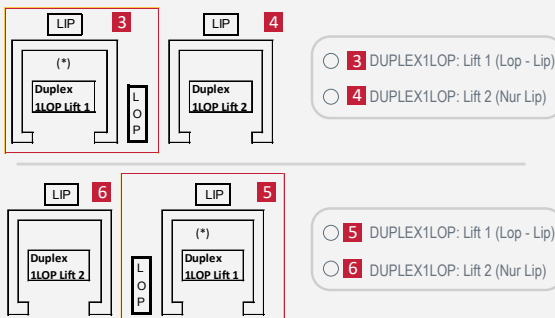


DUPLEX ...> DCC. Abstand Steuerung-Steuerung (Verbindung Duplex)

Konfiguration DUPLEX2LOP (1 & 2)

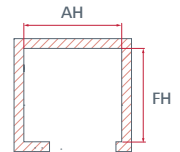


Konfiguration DUPLEX1LOP (3 & 4 o 5 & 6)



AH. Schachtbreite (mm)

FH. Schachttiefe (mm)



OH. Schachtkopf (mm)

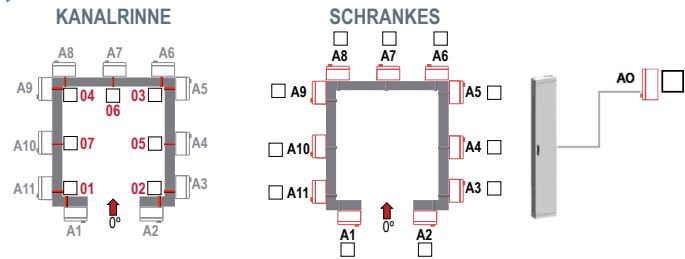
| ETAGEN | ZUSTIEG 0° ETAGEN | OH. Schachtkopf (mm) | 2 ZUSTIEG. ETAGEN | ETAGE STEUERUNG | ETAGE HAUPTAUSGANG | ZUSTIEG EN 81-73 | STOCKWERK-SABFOLGE |
|--------|--------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 15 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 14 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 13 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 | <input type="checkbox"/> | <input type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

(DEN) Bstand zwischen den Etagen (mm)

PH. Schachtgrube (mm)

STEUERUNG

Mark Schaltschrank MRL und Kanalrinne



HERSTELLER MODELL
JAHR

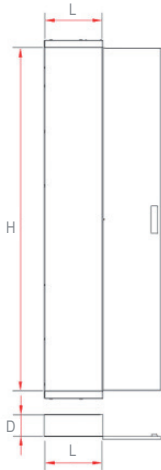
Fotos anhängen: Steuerung, Frequenzumrichter und manuelle Notbefreiung

Skizze: Befestigungspunkte der Montageplatte für die Steuerung und der Platzbedarf der Notbefreiung



SCHRANKES

- Lieferung Steuerung MRL standard
Äussere Abmessungen (H' x L' x D') (mm)
2160 x 230 x 145
- RAL7044 Inox X02 AISI 411 SB
- Inox X16 AISI 316 SB
- Anpassung vorhandener Schaltschrank
Innere Abmessungen (HxLxD) (mm)



STEUERUNG

TYP DER STEUERUNG

- UNIVERSELL
- SELEKTIV ABWAERTS
- SELEKTIV GEMISCHT
- HERSTELLER

TELEFONVERBINDUNG: ALARME UND "VERBUNDENE AUFZUG"

- ANALOG
(Telefonverbindung: Alarmer und "Verbundene Aufzug")
- 4G LTE CE/UKCA
(Mobiltelefon)
- 4G LTE RCM
(Mobiltelefon)

NOTBEFREIUNGSSYSTEM

- ELEKTRISCH
- MANUELLE

(Nur ausfüllen, wenn diese Komponenten bestehen bleiben sollen)

ART DER STEUERUNG DER KABINETÜR

- 230 V + SIGNAL RIEGELMAGNET
- 230 V + SIGNAL ÖFFNEN/SCHLIESSEN
- EINPHASIG 230 V
- DREIPHASIG (V)
- SPANNUNGSFREIE KONTAKTE
- MANUELLE TÜR
- OHNE KABINETÜRANTRIEB
- ANDERE

MECHANISCHE TÜRVERRIEGELUNG KABINETÜR

- JA
- NEIN

Wenn Sied den Steuerungstyp nicht kennen, fügen Sie bitte Fotos des Typenschilds bei

SCHACHTTÜREN

- AUTOMATISCH
- DREHTÜREN
- Etage hauptausgang: AUTOMATISCH
Rest: DREHTÜREN

VERBINDUNG GESCHWINDIGKEITSBEGRENZER

- MIT FERNAUSSLÖSUNG (V)
- MIT FERNRÜCKSETZUNG (V)
- MIT ABSINKSCHUTZSYSTEM FÜR UCM (V)

FOTOZELLE

- VORBEREITUNG PNP
- VORBEREITUNG NPN
- VORBEREITUNG FOTOZELLE 24 V
- VORBEREITUNG FOTOZELLE 230 V

POSITION UND MODELL LASTMESSZENTRALE

- IM SCHACHTKOPF
- IN DER KABINE
- ELEKTRONISCH
- MECHANISCH. SPANNUNGSFREIE KONTAKTE
(Informationen zur Lastmesszentrale beifügen, wenn sie elektronisch ist)

VORHANDENE MASCHINE

Foto des Typenschildes beifügen
Foto des: Maschinen + Bremse + Encoder

(Nur ausfüllen, wenn die vorhandene Maschine beibehalten werden soll)

HERSTELLER

MODELL

ART DER MASCHINE 2 Geschwindigkeiten Getriebemaschine VVVF Gearless Ander (spezifizieren)

MOTOR Induktion (nur für gearless) Permanentmagneten (nur für gearless)

MOTORISOLIERUNG (mindestens Klasse F für den Übergang von 2V zu VVVF)

NENNSTROM (A)

MOTORDREHZAHL (rpm)

NENNSTROM (A)

SPANNUNG DER MASCHINENBREMSE (Vdc) 48 60 110 230 Andere

SPANNUNG (V AC)

FREQUENZ (Hz)

LEISTUNG (kW)

ENCODER TYP

ENCODERSPANNUNG (V DC)

- NICHT ENCODER
- ABSOLUT ENDAT
- ABSOLUT BISS-C
- INKREMENTELL (Número de pulsos por vuelta)
- ANDERER ENCODER-TYP

SICHERHEITSSYSTEM

UCM (EHMALIGE ERGÄNZUNG A3) (SCHUTZ GEGEN UNKONTROLLIERTE BEWEGUNGEN VON OFFENEN TÜREN)

DER AUFZUG HABEN KEINE UCM UCM SYSTEM MITLIEFERN JA NEIN

- DER AUFZUG VERFÜGT ÜBER UCM. DETEKTIONSSYSTEM:
- UCM SYSTEM: VON BIDIREKTIONALER FANGVORRICHTUNG ÜBERWACHT
 - UCM SYSTEM: VON DER MASCHINE ÜBERWACHT
 - UCM SYSTEM: VON EINER ANDEREN VORRICHTUNG ÜBERWACHT

Angaben zu Hersteller, Modell und typ

EN 81-21 Foto

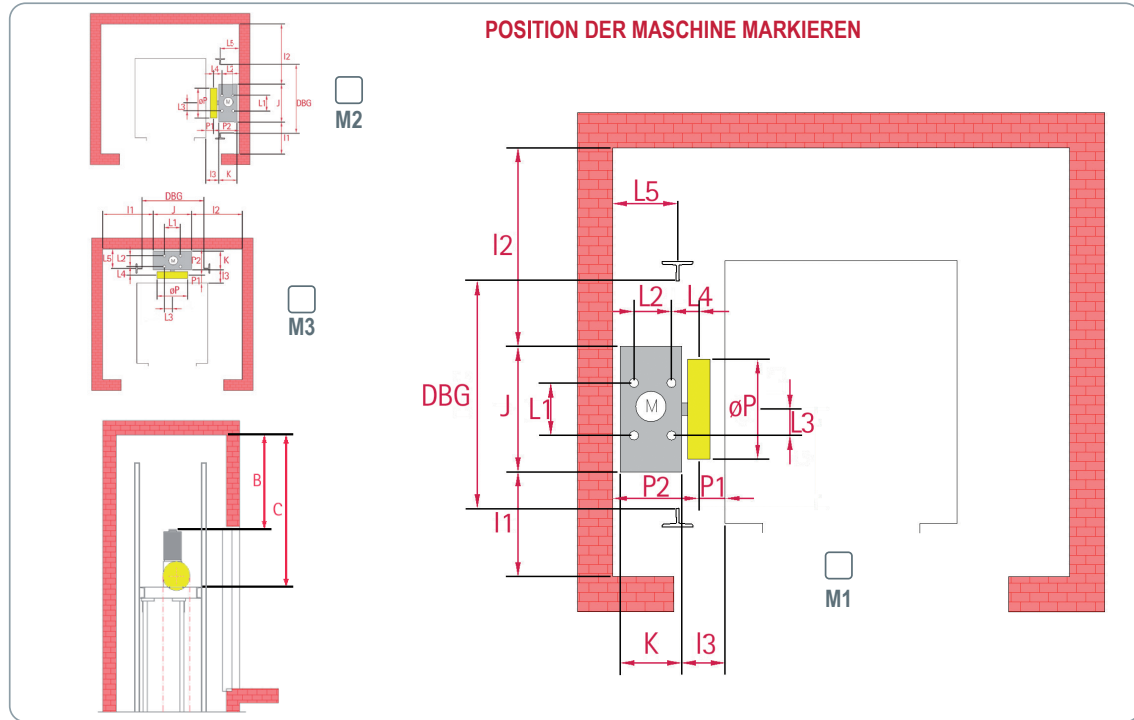
Wenn der Aufzug über Ausgleichsmaßnahmen für reduzierte Schachtgrube/reduzierten Schachtkopf verfügt, bitte Informationen beifügen

(Nur ausfüllen, wenn Lieferung von Maschine gewählt wurde)

VORHANDENE MASCHINE

Fügen Sie ein Foto einer Ansicht des Schachtes der letzten Ebene bei

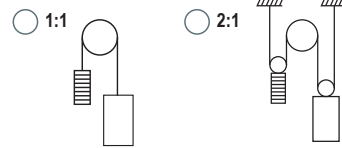
- I1 (mm)
- I2 (mm)
- I3 (mm)
- J (mm)
- K (mm)
- P2 (mm)
- P1 (mm)
- L1 (mm)
- L2 (mm)
- L3 (mm)
- L4 (mm)
- L5 (mm)
- DBG (mm)
- øP (mm)
- B (mm)
- C (mm)



BEFESTIGUNG DER MASCHINE AUF DEM MOTORRAHMEN EINZEICHNEN.
TRÄGER MIT UMLENKROLLEN (FALLS VORHANDEN)



AUFHÄNGUNG



ANZAHL DER SEILE

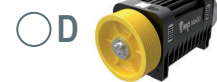
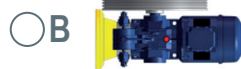
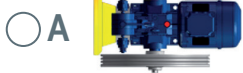
SEILDURCHMESSER (MM)

AUSGLEICHSKETTE. GESAMTGEWICHT (kg)

HÖHE DER ANLAGE IN BEZUG AUF DEN MEERESSPIEGEL

NEUE MASCHINE

(Nur ausfüllen, wenn Lieferung von Maschine gewählt wurde)



NOTBREMSE AUF DER TREIBSCHEIBENBREMSE JA NEIN

MANUELLE BREMSÖFFNUNG

ANDERE ZU LIEFERNDE TEILE

KIT ENCODER

KABINETÜRANTRIEB

KABINETÜR

DEKOR DES KABINETÜRBLATTS

PL. Lichte Türbreite (mm)

HÖHE (mm)

EPOXI/RAL X02 AISI 441 SB

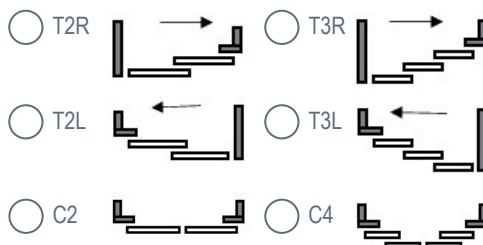
X16 AISI 316 SB ANDERE

SEILE

MASCHINENRAHMEN

ROLLENABDECKUNGEN

SILENT-BLOCK



GESCHWINDIGKEITSBEGRENZER

UNIDIREKTIONAL

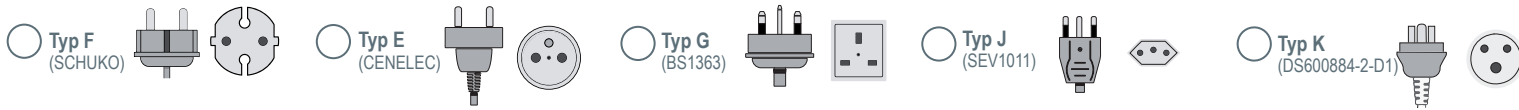
BIDIREKTIONAL

GESCHWINDIGKEITSBEGRENZER

SPANNGEWICHT AB BEFESTIGUNG

VORMONTIERTE ELEKTRISCHE INSTALLATION | ELEMENTE OPTIONAL

STECKDOSENART



DCN. ABSTAND STEUERUNG-BODEN DER NÄCHSTE ETAGE (mm)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> SCHACHTBELEUCHTUNG | <input type="checkbox"/> PFEILE IM TÜRPORTAL |
| <input type="checkbox"/> KANALRINNE | <input type="checkbox"/> TYP STROMVERSORGUNGSLEITUNG |
| <input type="radio"/> GESCHLITZER 40X60 <input type="radio"/> GESCHLITZER 80X60 | <input type="radio"/> STROMLEITUNG, EINE LEITUNG |
| <input type="radio"/> GESCHLITZER 60X40 <input type="radio"/> KANALRINNE 80X60 | <input type="radio"/> STROM UND LICHT, 2 LEITUNGEN |
| <input type="checkbox"/> ZUSATZKONTAKT IN SCHACHTGRUBE (N°) <input type="text"/> | <input type="radio"/> STROM UND LICHT, 2 LEITUNGEN + GEMEINSAME FÜHRUNG VON SCHACHTLICHT UND LICHT MASCHINENRAUM |
| <input type="checkbox"/> ELEKTRISCHE INSTALLATION HALOGENFREI | <input type="radio"/> STROM, KABINENLICHT UND SCHACHTLICHT, 3 LEITUNGEN |
| <input type="checkbox"/> POSITIONIERUNGSSYSTEM | <input type="checkbox"/> ABSICHERUNGEN |
| <input type="radio"/> MILLIMETERGENAUE MP | FI SCHALTER KRAFTSTROM <input type="text"/> |
| <input type="radio"/> ABSOLUTE SCHACHTKOPIERUNG | FI SCHALTER BELEUCHTUNG <input type="text"/> |

STEUERUNG | ELEMENTE OPTIONAL

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> TRIFONIE | <input type="checkbox"/> VERBINDUNG-KIT S4L FÜR "VERBUNDENE AUFZÜG" | <input type="checkbox"/> BRANDFALL (EN81-73) AKTIVIERUNG (Etage) |
| <input type="checkbox"/> LICHTVORHANG | <input type="checkbox"/> ELEKTRORIEGELMAGNET | <input type="radio"/> AUTOMATISCHE. Alternativ Etage <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> FREQUENZUMRICHTER ÜBERDIMENSIONIERT | <input type="radio"/> JA (220 V AC) | <input type="radio"/> HÄNDISCH SCHLÜSSEL |
| <input type="checkbox"/> MODUL HEAD CONTROLLER O GUIA INTEGRIERTE | <input type="radio"/> VORBEREITUNG. SPANNUNG <input type="text"/> (Vdc o Vac) | <input type="radio"/> HÄNDISCH ROTE BOX |
| <input type="radio"/> NEIN <input type="radio"/> WIFI: HEAD CONTROLLER INTEGRIERTES | <input type="checkbox"/> LASTMESSEINRICHTUNG | <input type="checkbox"/> BRANDFALLFUNKTION (Kabinen) |
| <input type="radio"/> INTEGRIERTE KONSOLE (MODUL GUIA) <input type="radio"/> WIFI + ANZEIGE: (HEAD CONTROLLER & ANZEIGE) INTEGRIERTES | <input type="radio"/> SENSOREN AN FANGRAHMEN-TRÄGER | <input type="radio"/> AUTOMATISCHE |
| | <input type="radio"/> SENSOREN AN DEN SEILEN | <input type="radio"/> SCHLÜSSEL COP |
| | <input type="radio"/> KABINENNAHMENSSENSOREN | |

INFORMATIONEN ZU TABLEAUS

TASTER

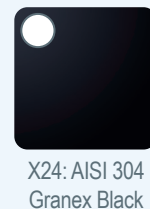
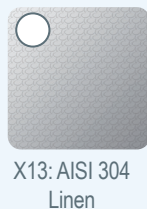


ANDERE

HERSTELLER
 MODELL
 FARBE DES BELEUCHTETEN REGISTERS

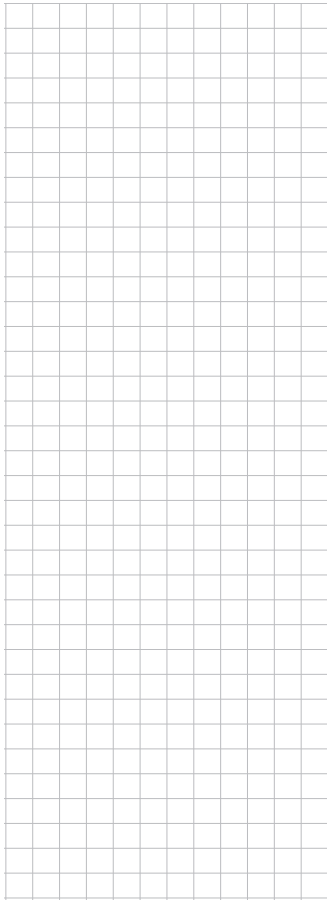
- AKUSTISCHES SIGNAL BEI RUF AUF TASTERN BESTÄTIGUNG DER TABLEAUZEICHNUNGEN VOR DER PRODUKTION

TYP TABLEAUS AUS EDELSTAHL

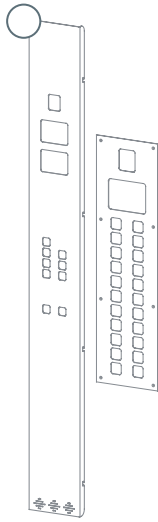


COP | KABINENTABLEAU

VORHANDENE



BENUTZERDEFINIERT



ABMESSUNGEN

Modell

W (mm)

L (mm)

FUSION SUPRA



FUSION JL



FUSION COLOR



BEFESTIGUNG
SCHARNIERE
ABMESSUNGEN (mm)
240 x 1535 x 15

MODELL

FUSION RS



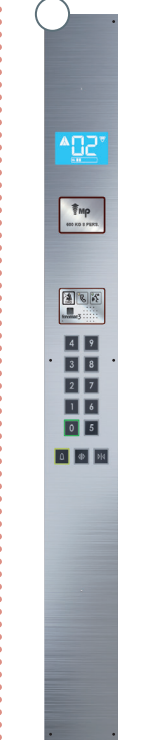
BEFESTIGUNG
SCHRAUBEN
ABMESSUNGEN (mm)
255 x 1535 x 35

FUSION LITE



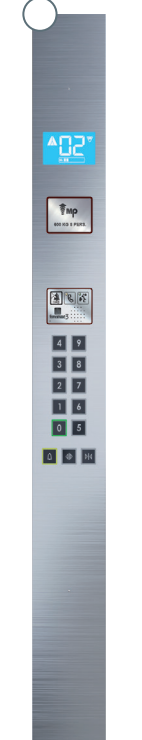
BEFESTIGUNG
SCHRAUBEN
ABMESSUNGEN (mm)
245 x 1540 x 2

FULL HEIGHT LITE



BEFESTIGUNG
SCHRAUBEN
ABMESSUNGEN (mm)
230 x 2040 x 16

FULL HEIGHT COLUMN



BEFESTIGUNG
SCHARNIERE
ABMESSUNGEN (mm)
230 x 2040 x 16

TASTER ZUM TÜREN SCHLIESSEN

NOTRUFTELEFON

INTEGRIERT GSM ECOGO (nur für ecoGO-Steuerung)

FONOMAC

VORBEREITUNG TELEFON (modell)

DATENSCHILD



MARKIERUNG RÜCKSEITE
TABLEAUPLATTE
(nur für FUSION COLOR oder JL)



INOX LASER-GRAVUR
(nur für Edelstahl-Tableaus)



METHACRYLAT + FARBE
(nur für Edelstahl-Tableaus)

DRUCKTASTER, DIE DURCH SCHLÜSSELSCHALTER ERSETZT WERDEN

Etagen

INDUKTIONSSCHLEIFE

ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN TABLEAUS

JA. EUROZYLINDER JA. FLACHSCHÜSSEL

AUSSER BETRIEB TÜRBLOCKIERUNG TÜR AUF VORRANG

ZUGANGSSPERRE BRANDFALLFUNKTION: AKTIVIERUNG ANDERE

DISPLAY

MP ecoGO



LCD-070E (7'')



TFT-070E (7'')

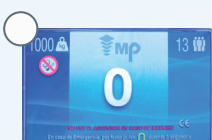
MicroBASIC



TFT-028 (2,8'')



TFT-043 (4,3'')



TFT-070C (7'')



TFT-070X (7'') multimedia)

BENUTZERDEFINIERTER DATEN

LOGO



TEXT 1

TEXT 2

TEXT 3

CE E

LOP | ETAGENTABLEAU

- RUFTASTE AUSWÄHLEN
 - TASTERERKENNUNG PFEILE
 - TASTER MIT ANDERER BEZEICHNUNG
Etagererkennung
 - STOCKWERKSEBENE MIT SCHLÜSSELSCHALTER
- ETAGENDISPLAY TFT-028
 - HAUPTETAGE ALLE
- RICHTUNGSPFEILE
 - AUF ALLEN ETAGEN

ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN TABLEAUS (Ausser Betrieb, Feuerwehrmanöver,...)

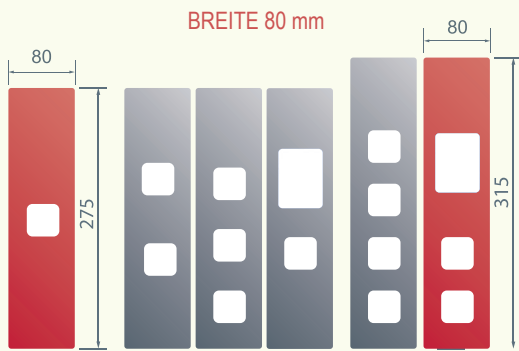
- JA. EUROZYLINDER
- JA. FLACHSCHÜSSEL (COP & LOP gleicher Typ)
- AUSSER BETRIEB Etage
- VORRANG Etage
- ANDERE Etage

LICHTANZEIGE

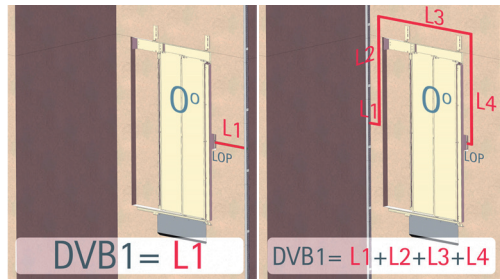
- IST VORHANDEN Etagen
- AUSSER BETRIEB
- ANDERE (Modus)

MODELL | BEFESTIGUNG

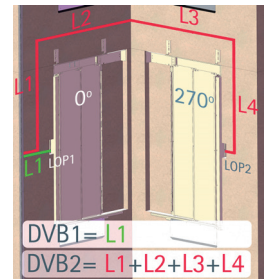
- OBERFLÄCHE RS



- DVB1. Abstand Schaltschrank - Ausstableau Zustieg 0°

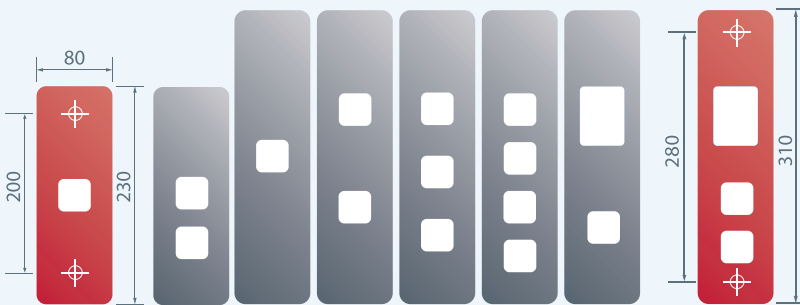


- DVB2. Abstand Schaltschrank - Ausstableau 2 Zustieg



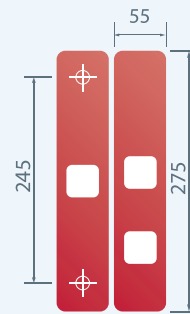
- BÜNDIG | BOLZENBEFESTIGUNG

- BREITE 80 mm

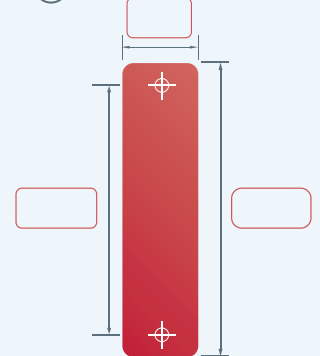


- BREITE 55 mm

(Maximale Anzahl Steuerelemente: 2)

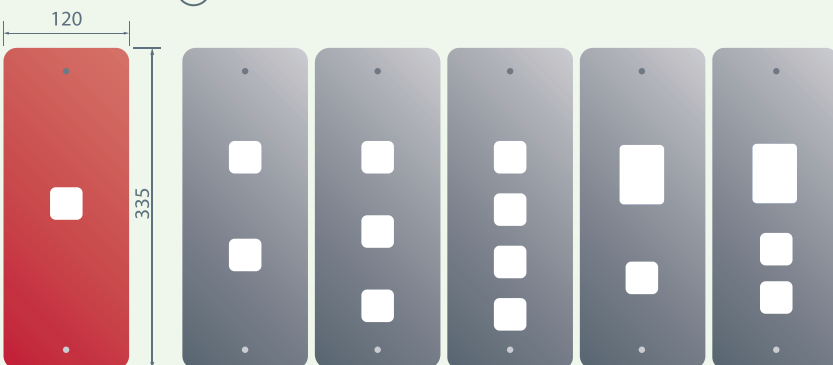


- BENUTZERDEFINIERT



- BÜNDIG | M4 SCHRAUBENBEFESTIGUNG

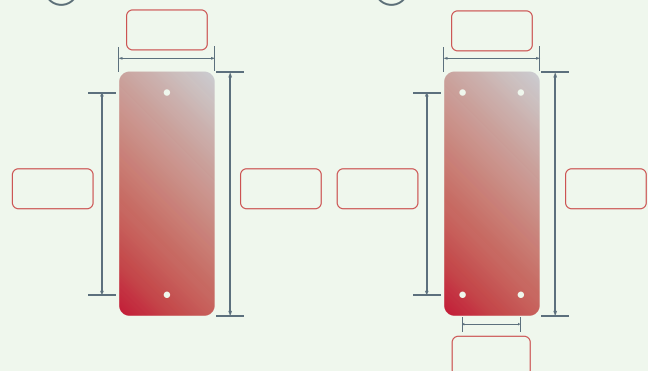
- BREITE 120 mm



- BENUTZERDEFINIERT

- 2 BEFESTIGUNGEN

- 4 BEFESTIGUNGEN



LIP | ANZEIGETABLEAUS

DISPLAY

- Auf der Hauptetage
- Auf allen Etagen

WEITERFAHRTS-RICHTUNGSPFEILEN

- AUF ALLEN ETAGEN
- AUF ALLEN ETAGEN AUSSER AUF DER HAUPTETAGE

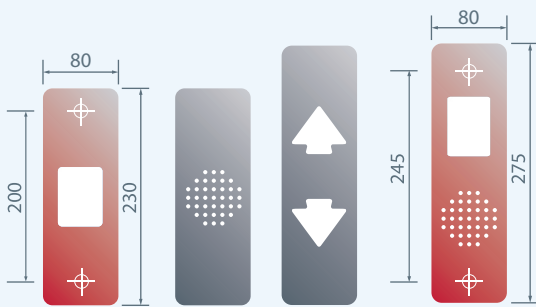
GONG AUF ALLEN ETAGEN

MODELL | BEFESTIGUNG

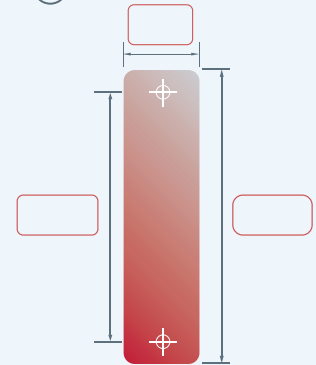
BÜNDIG | BOLZENBEFESTIGUNG

Modell Display TFT-028

BREITE DES TABLEAUS 80 mm



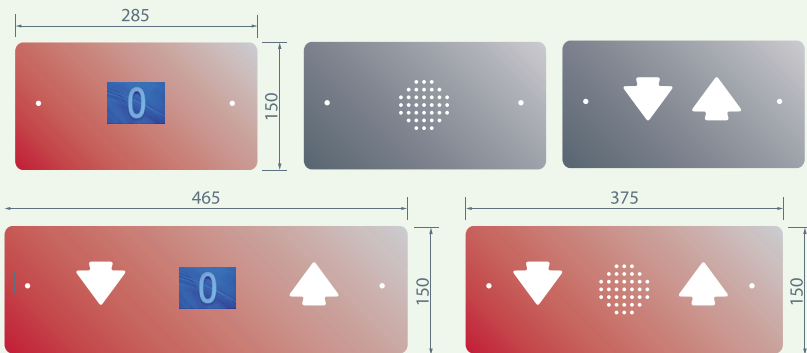
BENUTZERDEFINIERT



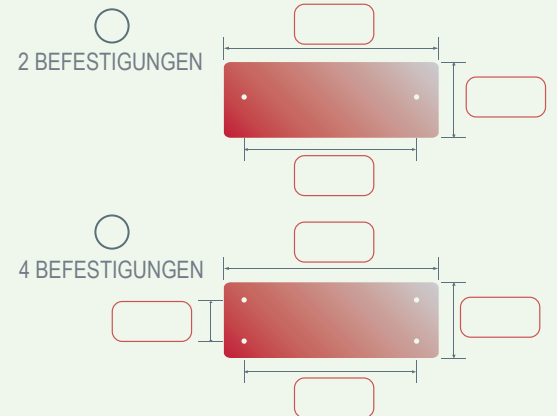
BÜNDIG | M4 SCHRAUBENBEFESTIGUNG

Modell Display TFT-043

HÖHE DES TABLEAUS 150 mm



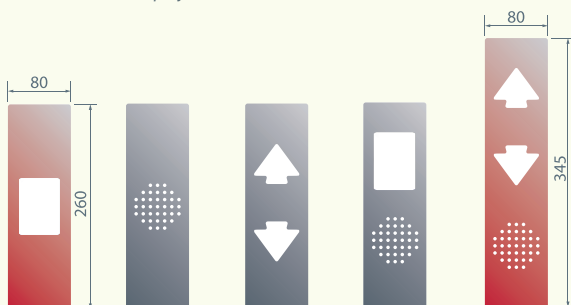
BENUTZERDEFINIERT



OBERFLÄCHE RS

VERTIKAL | BREITE 80 mm

Modelo Display TFT-028



HORIZONTAL | HÖHE 115 mm

Modell Display TFT-043

